



伟大的列宁

伟大的列宁

〔苏〕格·马·克尔日札诺夫斯基著

彭卓吾 译

17369/06

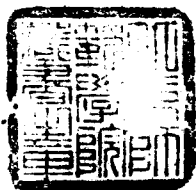
首都师范大学图书馆



21124017

档案出版社

1987年·北京



1124017

伟大的列宁

【苏】格·马·克尔日札诺夫斯基著

彭卓吾 译

*

档案出版社出版

(北京市西城区丰盛胡同21号)

新华书店北京发行所发行

北京通县曙光印刷厂印刷

*

开本: 787×1092毫米1/32 **印张:** 3.25 **字数:** 74千字

1987年10月 第一版 1987年10月 第一次印刷

印数: 1—11000册

统一书号: 3283·013 **定价:** 0.85元

ISBN7—80019—055—2/D·1

目 录

伊里奇.....	(1)
青年时代的列宁.....	(7)
关于弗拉基米尔·伊里奇.....	(16)
列宁和马克思.....	(45)
列宁和科学.....	(56)
列宁和电气化.....	(67)
大写字母的人.....	(86)
译后记.....	(94)

伊 里 奇

在我的一生中，有30多年的时间是在同弗拉基米尔·伊里奇·列宁的接触中度过的。

好多年来，我曾在各种各样的环境里见到过弗拉基米尔·伊里奇：在监狱里和流放地；在彼得堡的街头和彼得堡工人居住的郊区；在西伯利亚寒冷的原野；在日内瓦湖畔和克里姆林宫的大厅；在沙皇制度下消沉时期同彼得堡进步工人少数代表短促的秘密会见中；在我国革命蓬勃开展时那些公开的成千上万人的群众集会上，——无论出现在什么地方，他都很快地就成了人们普遍注意的中心。

在列宁的身上有一种使一切诚实的心都爱慕他的特殊的东西。只要对弗拉基米尔·伊里奇稍微有所了解，就使人感到他有一种意志坚强和精力充沛的特殊品质。他没有丝毫装腔作势和炫耀自己的表现，任何时候他都拥有渊博的学识，任何时候他都警惕地捍卫着劳动人民根本的和主要的利益。在列宁的演说中，从来没有任何华而不实的東西。但是，弗拉基米尔·伊里奇给任何一个听过他某次演说的人都留下了毕生不能忘记的印象。

我第一次见到弗拉基米尔·伊里奇是在60多年以前，即在1893年的秋季。当时在我们设在季·巴·温甫佐罗娃寓所的马克思主义小组里，列宁作了他的《论市场》的专题报告。

在这个专题报告中，他使我们清楚地感觉到：马克思主义不是教条，而是创造性的科学方法。弗拉基米尔·伊里奇

不仅用许多数字向我们说明问题，还非常巧妙地运用生活中的许多事实来说明问题，因此我一下子就被他彻底“征服”了。那天晚上我就认为，在我们面前的是一位具有特种气质的人。

在弗拉基米尔·伊里奇一生所走过的道路中，可以看出有许多真正英勇的情节，但是在他身上不仅有这种英勇精神，而且还有俄国人所具有的那种高尚的纯朴。这不由得使我们想起了一位索尔莫沃工人对列宁的评价，说列宁纯朴得象真理一样。高尔基在其回忆列宁的文章中曾经引用了这一评价。

人们首先看到的是，弗拉基米尔·伊里奇在其整个英勇的一生中所表现出来的那种效率极高和目的性极强的工作能力。当年我同弗拉基米尔·伊里奇曾因“工人阶级解放斗争协会”案件同时被关在沙皇彼得堡什帕列尔街的拘留所里，沿着拘留所那些回声很响的走廊，时常可以听到保安局的人拖着沉重的装满书籍的书筐在走动。我知道筐里装的那些书是送往弗拉基米尔·伊里奇的囚房的。还在当时我就相信，这位迥非寻常的人那种惊人的工作能力和敏锐的思想一定能够帮助他确定我们整个生活未来变化的道路。

当我在遥远的西伯利亚流放地，在舒申斯克村小小的农舍里时常看到弗拉基米尔·伊里奇对一天的工作进行安排时，很自然地映入眼帘的是他那种高昂、振奋的精神，这使人认为他具有卓越的才能和巨大的工作能力。而最使人感到惊奇的是，这位朝气蓬勃和富有同情心的同志，这位对大自然有浓厚兴趣的人，同时又是如此非常自然地、毫不勉强地来安排自己的日常生活。这样，他每度过一天，就使他在个人提高方面和密切接触人类的思潮方面都能得到一日千里的进步。其所

以如此，是因为弗拉基米尔·伊里奇每天所表现出来的正是他用以表明我国革命的历史先锋队所特有的那种难以置信的毅力和奋不顾身的探索精神。

列宁以不可摧毁的毅力把那些充满胜利信心的忠于事业的人，把那些开创了人类历史新纪元的布尔什维克——共产党人团结在自己周围。在苏维埃制度下已经形成了自觉生活的那一代人，很难想象出弗拉基米尔·伊里奇当年为了给人类开辟通向新的、春天般的繁荣道路，曾不得不开垦什么样的“荒地”。

他那极其丰富的、十分宝贵的遗著，他在读过的大量书籍中所作的那些边注，都清楚地证明了他的知识范围。请你们翻阅一下列宁的哲学笔记吧，你们将不难看到，他所作的那些摘要是何等深刻，他在这些摘要中同科学界的那些卓越的科学家们又是进行着怎样的呼应。列宁就是这样孜孜不倦地、日复一日地在磨快自己的锐利思想，因此他的思想无论是在细致的分析方面，或者是在有力的综合方面，都是同样地令人信服。

每当我看到列宁读书的情况时，总是为他那种迅速分清精华和糟粕的特殊能力而惊讶。他阅读的速度同书写一样，也是非常快的。这表现出了他工作的熟练、精力的高度集中和善于集中思想。他好象是在一页一页地翻书，但很快就能发现书中的弱点和优点。

你如果阅读他读过的书，你就会不自觉地同意他的观点，觉得他打的那些着重号、惊叹号和问号是那样的准确，看到列宁写的那种富有表情的“哼，哼……”，你马上就明白了列宁的思路。

但是，弗拉基米尔·伊里奇不只具有渊博无比的知识，

而且继承了那种不脱离人民和人民需要的进步科学。这种科学不仅仅是为了理解我们周围生活中的各种现象而建立的，而且是为了改造这些现象使之有利于劳动人民而建立的。这是一种革命者的科学，是正在代替学理主义者的科学的科学。

列宁的每一次演说都充满了不可抗拒的、给人以深刻印象的力量，因为他的演说在一些决定性的方面是深刻的和真诚的。你们会感到，在你们面前的是一位生活真理的代表者，这个人本身是真实的和完美的，作为一位真正的行家在对待他所阐述的问题上，他的思维、思想和心情同千百万人民群众的思想、心情和美好的希望牢固地联系在一起。你们会感到，你们自己的认识领域在扩大，困惑莫解的问题在消失，复杂而模糊的东西变得简单而明确起来。

列宁在自己的生活中使周围所有的人都坚定不移地相信，正是他，要比他的任何一位同时代人都更透彻地看清了未来事件发展的真正道路，这是很自然的。

对于列宁，可以极其准确地讲，关于对我们祖国进行有科学根据的和彻底革命的改造的思想，是在他的一生中压倒一切的思想。他不惜把自己一颗火热的心贡献给这个伟大的毕生的事业。

在十月革命后的初期，当我国处于战后经济严重破坏时期，列宁曾给我写过许多便函。其中那些谈论电气化任务的信件明显地洋溢着火一般的热情。我国许许多多的敌人曾经相信，年轻的苏维埃俄国在极短的时期内定将被饥饿和寒冷的魔掌所扼杀。但是，伊里奇信件中那些充满战斗气息的语句同旧世界卫道士们的预计比起来，该是何等鲜明的对照！例如他说：

“共产主义就是苏维埃政权加全国电气化。”

弗拉基米尔·伊里奇的这个口号已经为举世所周知，我们所有的敌人都认为这个口号是一种荒谬的臆想和吓人的手段，而实际上这个口号对先进的电气技术在下述情况下所拥有的巨大创造力作了周密的和科学的估计，这就是先进的电气技术所具有的革命改造力量将得到工农联合力量的支持。伊里奇指望他的电气化计划能够而且一定会以其伟大意义而吸引劳动人民。我们知道，弗拉基米尔·伊里奇对劳动人民如此广泛的响应所抱的希望已经完全实现了。

但是，伊里奇并不只是在为期多年的估计方面进行大胆的幻想。他还清楚地想象了在实现这些为期多年的计划的道路上一些最近的和当前的阶段，并且以惊人的敏锐性指出了这些阶段。因此，弗拉基米尔·伊里奇的很多估量是十分符合我们当前的现实的。

顺便提到，弗拉基米尔·伊里奇关于玉米发表的意见就是属于这样的情况。1921年10月17日弗拉基米尔·伊里奇在写给我的一封信中说：

“看来，玉米（和菜豆）的优点，在许多方面已被证实。既然如此，就应当采取更迅速更坚决的措施。种子只需要往年用的十分之一到十五分之一，这具有特殊的意义。

这点在考虑时似乎起决定性作用。

应该立即作出决定：要把整个伏尔加河流域全部春播面积所需要的全部玉米及时收购上来供1922年春播用。

为此目的，必须同时做到：

（1）制定一系列明确的经过深思熟虑的措施，宣传种植玉米并教会农民在目前缺乏资金的情况下种植玉

米……”^①

弗拉基米尔·伊里奇向工人和农民发表的演说是最使他感到激动的和最重要的演说。没有任何人象他那样在这些演说中讲得那样真实、易懂，也没有任何人象他那样认真地倾听来自人民群众的呼声。

这样，劳动人民同自己的伊里奇之间便建立起了密切的联系，离开这种联系，我们所有直接认识列宁的人是无论如何也回忆不起他来的。

我曾经不止一次地看到过列宁会见各种各样的农民和工人的情景。这些会见中最大的特点是，他们双方很快地、自然而然地就接近了起来。弗拉基米尔·伊里奇不仅能够讲得通俗易懂，而且还善于特别认真地倾听对方讲话，从而引起对方畅所欲言。

有多少次我曾经看到：各种各样的来访者在离开列宁时内心都感到无比的兴奋。这证实：他们从列宁那里所得到的甚至比他们原来打算得到的还要多。无怪乎在我国人民的口中，“伊里奇”这个永远难忘的字眼充满着永不消失的温暖。关于我国人民，我们可以怀着应有的自豪感说：他们给世界贡献了一位列宁，列宁是他们最好的、不朽的本质的忠实表达者。

^① 见《列宁文稿》第9卷，人民出版社1979年版，第515页。——译者注

青年时代的列宁

在一些工厂的文化室和一些文化宫，在各大专院校的大礼堂，在举行集会、召开群众大会和向大庭广众作报告的各种集体农庄、各部队的俱乐部，在这些地方的讲坛上，都竖有一个列宁的半身雕像。这是一种很好的习惯。在这样的地方，人们竭力以此来启发人的意识，这种作法对列宁来说是特别相称的。每当我讲话时，我总要在自己讲话之前竭力端详一下他那亲爱的特点：这会使我情绪好转，这会使我加重自己的责任感，这会使我精神为之振奋。

说列宁是一位有吸引力的人，这样讲是不够的。当然，他是有魅力的，他能引起人们对他的兴奋感激之情和热爱之情，他能象磁石吸引铁块那样吸引人。此外，列宁还具有一种能够调动人的聪明才智的力量。

每当我仔细端详列宁的面容，有多少想法掠过我的脑海！当然这些想法随着形势的不同而有不同的变化。但是有一个想法任何时候都占居主导地位：他是下面那种人中的第一个，关于这种人能够而且应当说：

不要带着不耐烦的心情说——哪有

这样的人，

而要带着感激的心情说——有过

这样的人！

现在我所处的年龄（不久前我已年满83岁）很自然地要使我对自己的一生加以总结。这时我特别清楚地看到，我同

弗拉基米尔·伊里奇的那些会见，我同他的那些交谈，我曾经予以谛听的他的那些谈话，——这一切在我的一生中都是一些特别重大的事件，令人高兴的事件，主要的事件。这里我想翻阅一下我的一生中与年轻的列宁初次见面、初次接触有关的几页。

这些会见，这些印象，恰恰是在90年代初那个时期，据列宁说，这时革命俄国所进行的半个世纪的探索道路正在结束。

我们那一代青年都很尊敬自己的启蒙者。赫尔岑、车尔尼雪夫斯基、别林斯基、杜勃罗留勃夫、皮萨列夫的名字，我国古典作家和诗人们的名字，世界上伟大学者们的名字，在我们看来都是一些崇高的名字。而我们先烈们的名字，革命英雄们的名字，在我们看来就尤其崇高。我们对当时凡是能够弄到的秘密革命书刊都认真进行了研究。

还在弗拉基米尔·伊里奇来到我们中间之前，我们就知道了卡·马克思的学说和生平事业，这在我们的一生中是一个伟大的转折点。在这方面，再没有比我们同彼得堡革命无产阶级先进人物的最初几次见面给我们的推动更有力的了。

在1891年时，我是当时大学生地下活动的积极参加者、大学生秘密丛书的热心读者、马克思的狂热崇拜者和在彼得堡工人狭小范围内胆怯的宣传者。我们当时的革命中心人数很少，主要是由工学院的大学生组成的。这些大学生尽管经验不多，却自认为是成熟的革命者和相当不错的秘密工作者。但是我们同年轻的弗拉基米尔·伊里奇·乌里扬诺夫的最初几次见面，十分清楚地表明了我们在革命和思想的成熟方面究竟达到了什么程度……

在23岁的弗拉基米尔·伊里奇身上，我们看到了一位导

师和一位完美的大师，而我们自己在精神的探索方面则只不过是一些学生和门徒。

1893年时，只要年轻的弗拉基米尔·伊里奇一出现在我们彼得堡的这些在当时是进步的青年学生中间，他马上就成为了我们的中心人物。

我们当然知道他是亚历山大·伊里奇·乌里扬诺夫的亲兄弟，后者在民意党的最后一次大审判中表现得很英勇，后来在什吕谢尔堡被处以死刑。但并不只是这一点使得我们在我们中间显得特别与众不同。这位青年人的外表初看起来也还没有表现出足以直接证明他有什么非凡前途的地方。但是只要仔细一看，我们就会感到这位身材不高但体格很好的青年使人觉得外表整洁，仪态端正，从他的外表上看，有一种迥非寻常的东西。他那高高的、光秃的和给人以庄严印象的前额（在那些照得好的列宁的照片上，看上去就是这样），他那闪耀着在思想和生活方面具有不寻常的潜力的、明亮的、深棕色的眼睛，他那青年的、容光焕发的、绯红色的面颊，甚至他那轻轻地用喉音读“p”的演说，——所有这一切在进一步了解了这位青年的智力之后都变得无比亲切和可爱。

我们曾不止一次地看到，我们这位新来的相识者无论处在什么样的环境下，只要他一开始讲话，他就立即把大家的注意力紧紧地吸引到自己身上。而要做到这一点，他并不需要自己做任何努力，不需要在意志上有任何紧张，他只需要按他本来的样子去做就可以了。

青年的列宁第一次在我们小组出现是他就一位小组成员的专题报告进行发言，那位小组成员打算根据自己的观点来驳斥民粹主义追随者的论据，后者说什么落后的俄国是不可能为维持本国的资本主义发展而找到空闲的市场的。弗拉基

米尔·伊里奇的这篇发言稿长期以来被认为是丢失了，但是后来幸而找到了，这篇发言稿以《论所谓市场问题》的标题于1937年第一次发表。

今天，当我们重读这篇专题论文中的那些美妙的语句时，我们这些青年在那遥远的过去进行探索的种种情景，回想起来犹历历在目……我们大多数人由于来自贫乏的80年代俄国外省的偏僻地方，所以我们自己的生活经验是微不足道的。我们那青年的头脑和青年的心灵十分强烈地希望能懂得更多一点的东西和伟大的东西，然而环顾四周却无路可走。我们的全部智慧基本上和主要的都是来自书本。当时有一位来自偏僻外省的青年以很强硬的口气对我们说：

“必须把‘市场问题’从关于‘可能’与‘应该’这种毫无结果的思辨范围拿到现实的基础上，去研究和说明：俄国的经济制度是怎样形成的？这种经济制度为什么正是以这样的方式而不是以另外的方式在形成？”

现在，读者自己可以根据这本小册子^①来仔细地研究一下，青年时代的弗拉基米尔·伊里奇是多么出色地使用了生产和流通的复杂图式，参考了马克思在《资本论》第2卷中所阐述的资本的各个部类，并用我们俄国现实的准确材料来说明马克思的经典结论的实质。在作者为揭示我国经济制度的真正动因而制定的一些复杂的统计表中，为使人们认识我国农村经济，他利用了地方自治局的各种各样的统计汇编，这是一种极其丰富的材料。顺便提一下，这里我们立即特别清楚地了解到，为什么马克思和恩格斯认为自己需要学习俄语，他们的目的就是要了解这些足以认识俄国农民经济的资

① 见《列宁全集》第1卷，人民出版社1955年版，第59—105页。——译者注

料。

今天，当你们重读这本小册子时，你们会看到，在这本小册子中已经可以明显地看得出列宁的下一部天才著作即《俄国资本主义的发展》一书的轮廓。在那暴风骤雨的我国第一次革命即1905年革命中，我们能够亲眼看到从而确信：弗拉基米尔·伊里奇的这部著作，对于布尔什维克在革命浪潮日益高涨的情况下制定对待农民的正确策略，是一个多么无法估量的贡献。

弗拉基米尔·伊里奇在我们小组的这次发言对我们所有的人来说是一次真正的意外新发现，这是毫不奇怪的。

我们大家清楚地看到，以下两种情况有着明显的区别：一种情况是对真正的现实进行天才的摸索，大胆而积极地获得具有真正指导作用的真理；另一种情况是以这种或那种方式“重复过去的东西”，单纯地普及已经获得的真理。当时我们就已经开始进行猜测：弗拉基米尔·伊里奇的这次专题报告是一个远远超出我们小组狭隘范围的事件，我们小组本身应该开始过一种新的生活，应该紧张起来，不辜负这位新来的伙伴的期望。我们亲眼看到，我们祖国的好几代进步人士长期寻找出路的阶段真的结束了。一位年轻的天才用他那忠诚无畏的手揭开了未来的帷幕，把我们的意志纳入了使言论变成历史行动的轨道。

我们这个集体在彼得堡无产阶级面前已经在发出另外一种声音，我们在当时彼得堡以外地区所建立的各种革命联系日益增多起来。当然，我们在列宁到来之前对首都工人进行的马克思主义宣传的实验本身已使我们学到了不少东西。首都无产阶级的先进分子不能不使我们感到惊奇的是：他们不顾当时工厂劳动的艰难条件和生活在贫困的彼得堡郊区的艰难

条件而极其强烈地追求知识，他们对马克思的革命科学具有高度的敏感性，他们具有为了同志而牺牲自己的精神。但是，迅速而坚决地由对少数人工作转向群众工作，由宣传转向鼓动，“工人阶级解放斗争协会”这个“革命政党的萌芽”（列宁语）的第一批支部的纷纷建立，——如果当时青年的列宁不在我们中间的话，那这一切就有可能走上歧途。

在具有重大意义的1893年，我们在青年的弗拉基米尔·伊里奇身上看到，他不单纯是十分熟悉我们本国的著作以及马克思和恩格斯的作品，而且他还是一位能够出色地运用他在探求科学真理时所遇到的那种“原始”材料来进行独立思考的思想家。世界越是了解马克思和列宁的创造性事业，它就越加清楚地了解这样一个事实：这两位巨人在精神和风格方面有着惊人的相似之处。当时紧紧地围绕在弗拉基米尔·伊里奇周围的那些人，他们的最大幸福就是能够直接看到，青年时代的列宁似乎是在同自己的天才老师马克思进行着直接的有重大意义的呼应。

现在，每一个有思考能力的人都能够很容易地相信这一点；而在那遥远的90年代，对这一点我们当然只能够以愉快的心情加以猜测。

在国外，以普列汉诺夫为首的“劳动解放社”曾经给民粹主义观点以准确的打击。但是民粹主义并没有被彻底粉碎。彻底打倒民粹主义这个马克思主义的敌人的是列宁。我们亲眼看到，弗拉基米尔·伊里奇这位青年以惊人的速度，用细小工整的字体，几乎不加涂改地写出了一本又一本的笔记，最后汇集成了《什么是“人民之友”以及他们如何攻击社会民主主义者？》这部天才的著作。

今天，在精神发展极其有利的苏维埃条件下受教育的青

年，很难想象我们当年在地下状态下曾以怎样的高涨情绪来反复阅读列宁这部重要著作的那些有预见性的笔记。请认真地思考一下这部宣言在结尾时所发出的那些惊人的语句吧：

“所以，社会民主主义者把自己的全部注意力和自己的全部活动都集中在工人阶级身上。当工人阶级的先进代表领会了科学社会主义思想，领会了关于俄国工人的历史使命的思想时，当这些思想得到广泛的传播并在工人中造成一种把他们现时分散的经济战变为自觉的阶级斗争的坚固组织时，俄国工人就能率领一切民主分子去推翻专制制度，并引导俄国无产阶级（和世界各国无产阶级并排地）循着公开政治斗争的大道走向胜利的共产主义革命。”^①

难道这个对历史事件的极其准确的预见不是可以同马克思的伟大预见等量齐观吗？难道这个预见不是无产阶级的两位天才进行历史性的“呼应”的光辉文件吗？

后来弗拉基米尔·伊里奇不止一次地对我讲，他毕生都在一遍又一遍地阅读马克思和恩格斯的原著，他经常从他们的原著中发现一些新的东西。在这样的接触中，列宁就处在他生来所最喜欢的同革命无产阶级伟大的思想家和活动家在一起的最如意的环境中。我们每一个在个人探索方面走过了痛苦道路的人永远不会忘记，列宁给了我们多少最伟大最珍贵的东西。

我们知道，每一次运动的前途在很大程度上决定于一开始由谁来领导这次运动。但是，不管个别卓越人物的作用有多大，具有决定意义的是群众的运动。所以列宁在自己的全部活动中始终依靠群众的运动，吸取群众的经验。

^① 见《列宁选集》第1卷，人民出版社1972年版，第79页。——译者注